



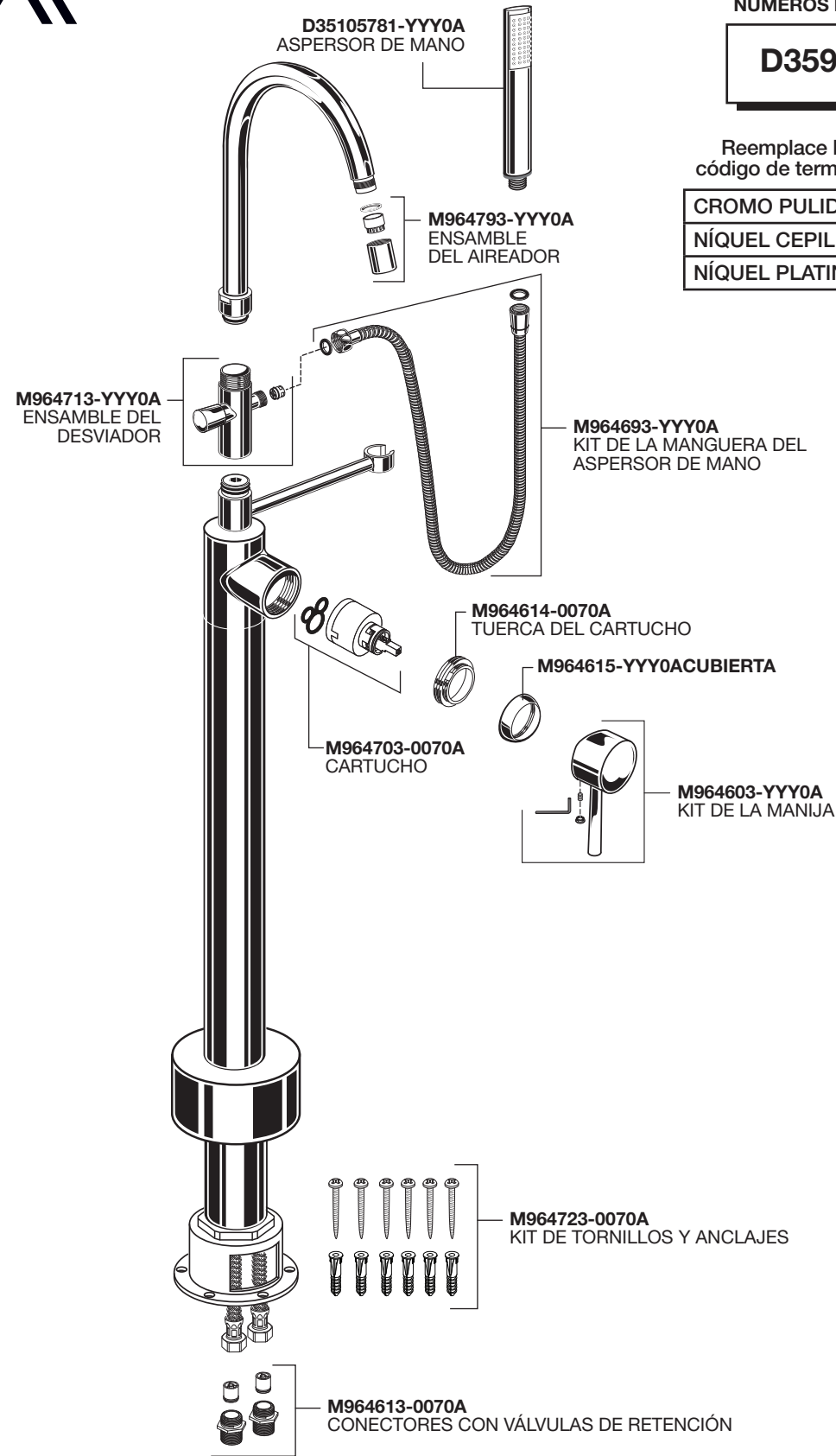
## Llenador de tina Contemporáneo sin apoyo de montaje en piso

NÚMEROS DE MODELO

**D35901971**

Reemplace las "YYY" con el  
código de terminación adecuado

CROMO PULIDO	100
NÍQUEL CEPILLADO	144
NÍQUEL PLATINADO	150



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

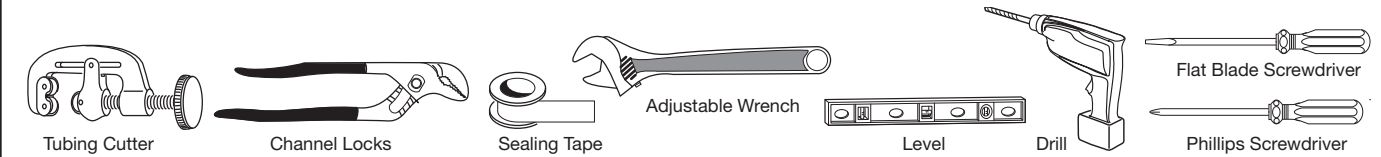
### Contemporary Free Standing Floor Mount Tub Filler Model D35901971



Thank you for selecting DXV. To ensure that your installation proceeds smoothly, please read these instructions carefully before you begin.

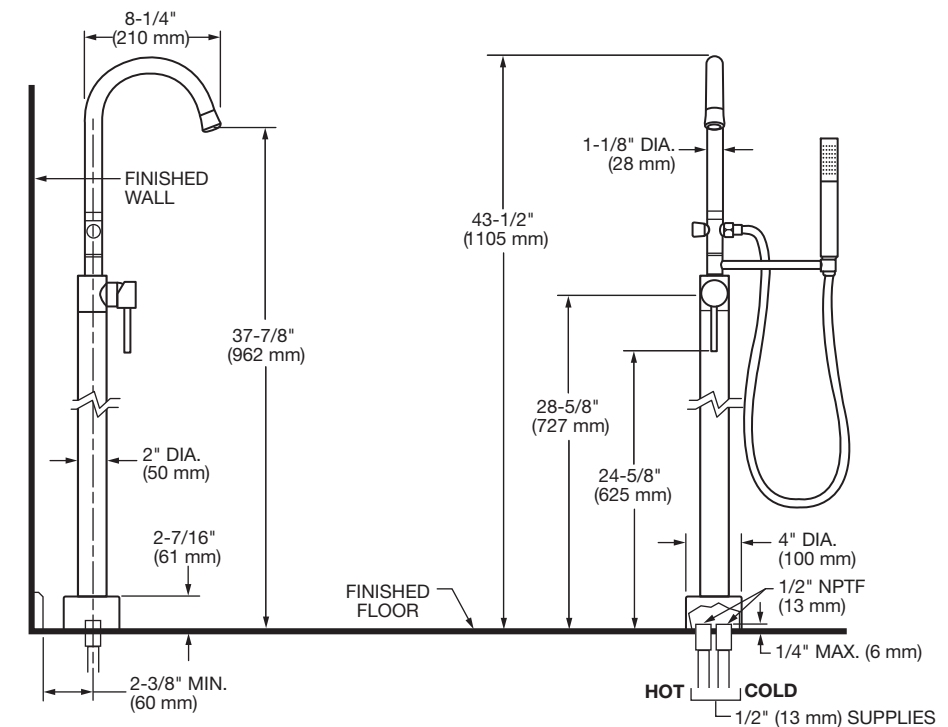
#### RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Most of the procedures require the use of common tools and materials, which are available from hardware and plumbing, supply stores. It is essential that the tools and materials be on hand before work is begun.



#### ROUGHING-IN DIMENSIONS:

• For reference



#### In the United States:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### In Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Toll Free: 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### In Mexico:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Toll Free: 01-800-8391200  
www.DXV.mx

## 1 SPOUT ASSEMBLY

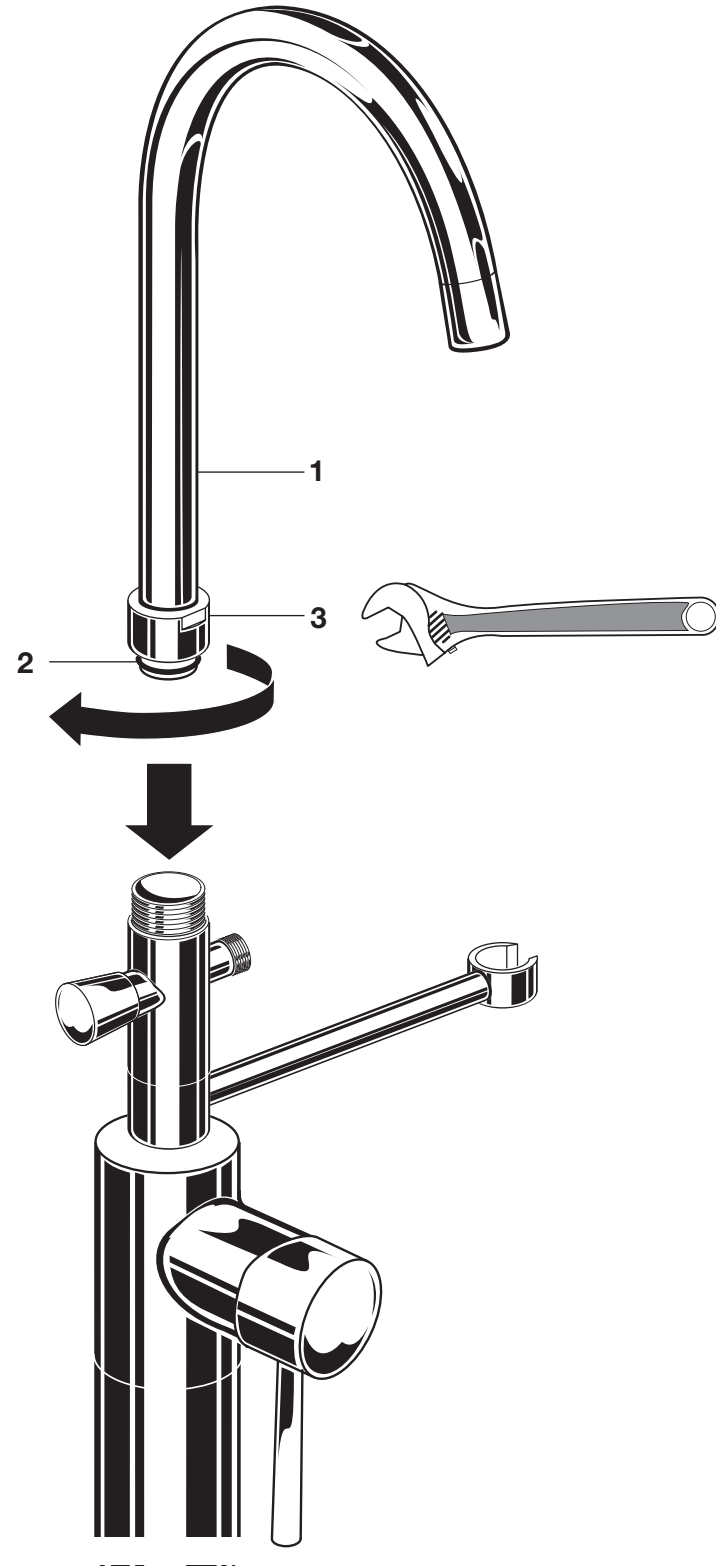
**CAUTION** Turn off hot and cold water supplies before beginning.

### IMPORTANT NOTICE TO THE INSTALLER

Please check with your local Code Authority for acceptable installation requirements for this Roman Tub set with hand shower. Some local codes may require a vacuum breaker and/or a pressure balanced mixing valve to be installed in conjunction with this product.

- Install SPOUT (1) into faucet body. Make sure O-RING (2) is installed and not damaged.
- Hand tighten SPOUT NUT (3). Align and center the SPOUT (1) with the center line of the faucet body. With an adjustable wrench fully tighten the SPOUT NUT (3).

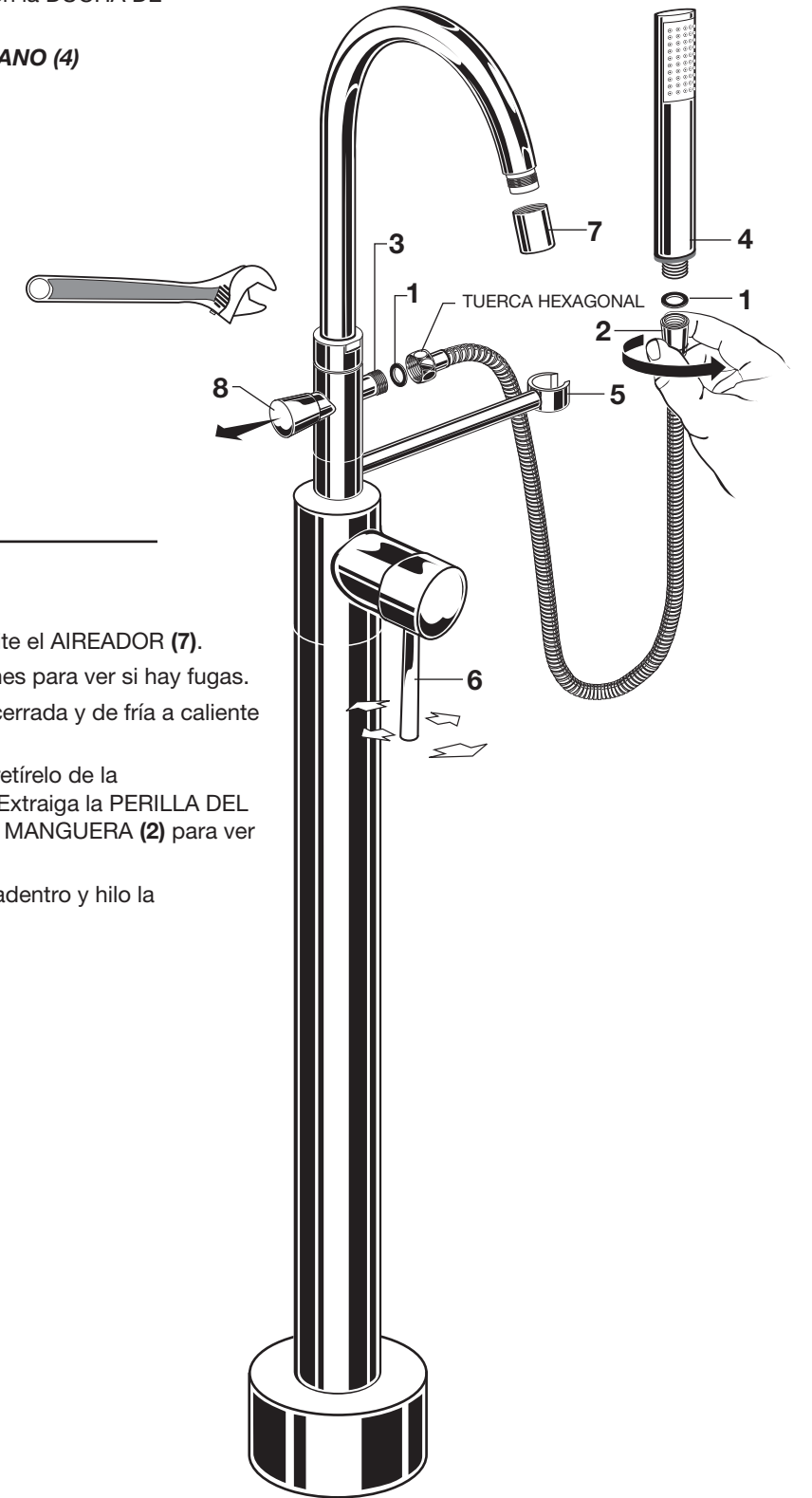
**Note:** Be careful not to scratch faucet while tightening SPOUT (1).



## 4 INSTALE LA DUCHA DE MANO

- Instale los SELLOS (1) en ambos extremos de la MANGUERA DEL ASPERSOR (2) y conecte el extremo que tiene la tuerca hexagonal al ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (3) utilizando una llave inglesa. Apriete a mano la conexión con la DUCHA DE MANO (4).

**Nota:** Cuando no esté en uso, la DUCHA DE MANO (4) debe estar colocada en el SOPORTE (5).



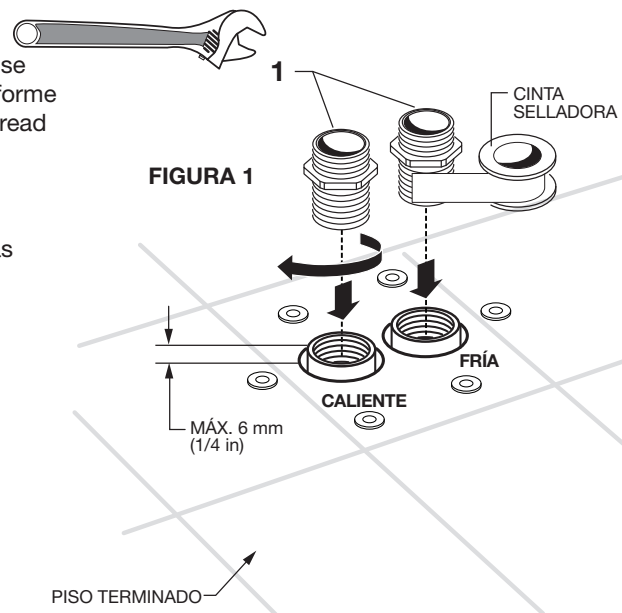
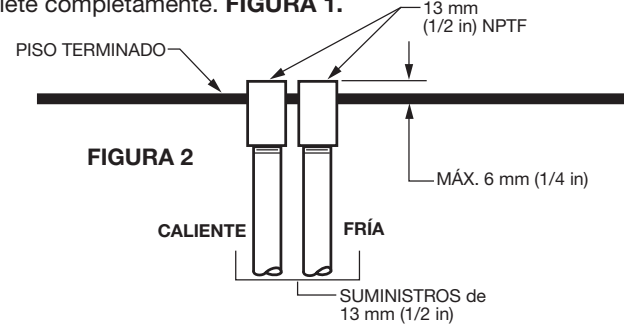
## 5 PRUEBE LA LLAVE INSTALADA

- Mueva la MANIJA (6) a la posición cerrada y quite el AIREADOR (7).
- Abra el suministro de agua y revise las conexiones para ver si hay fugas.
- Accione la MANIJA (6) de la posición abierta a cerrada y de fría a caliente para enjuagar bien las líneas de agua.
- Levante la DUCHA DE MANO (4) del soporte y retírelo de la MANGUERA (2). Rocíe directamente en la tina. Extraiga la PERILLA DEL DESVIADOR (8) y verifique las conexiones de la MANGUERA (2) para ver si hay fugas.
- Empuje la PERILLA DEL DESVIADOR (8) hacia adentro y hilo la DUCHA DE MANO (4) en la MANGUERA (2).

### 3 INSTALE EL ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA

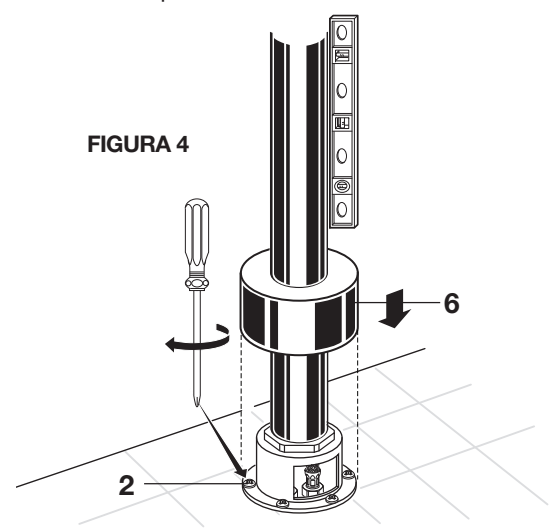
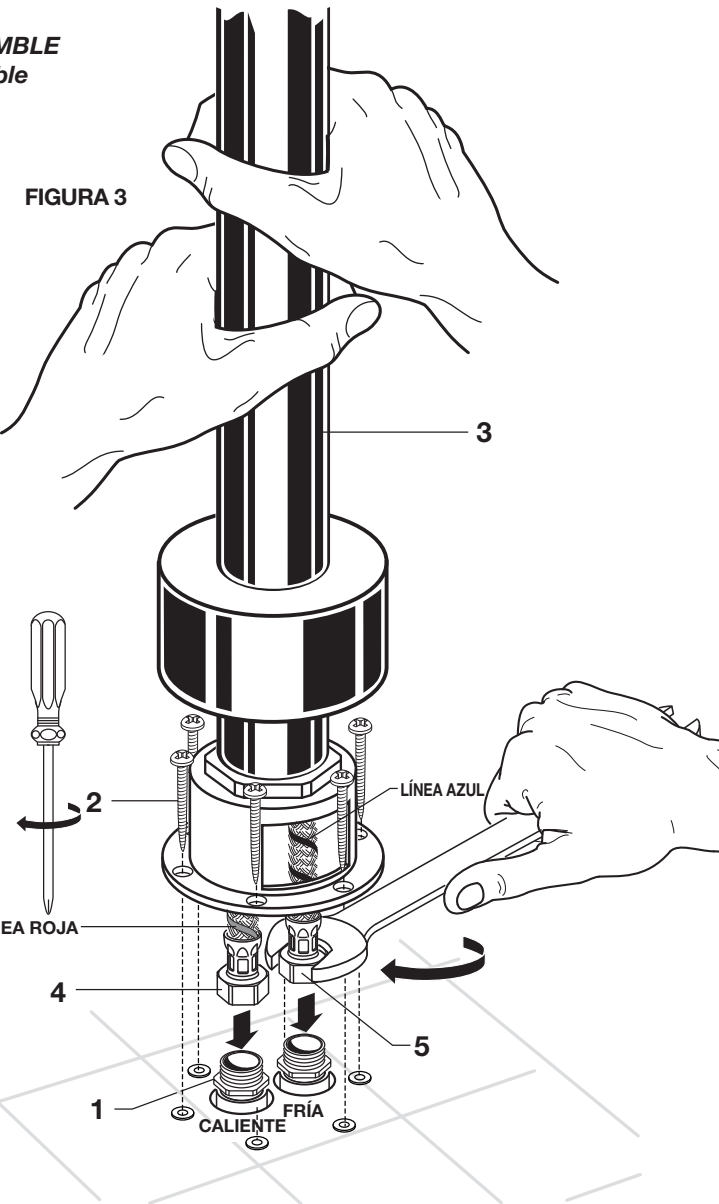
#### INSTALE LOS SUMINISTROS DE AGUA Y LOS ADAPTADORES

- Instale los suministros de agua fría y caliente a través del piso como se muestra en la ilustración. Los suministros son de 13 mm (1/2 in) conforme a la norma de la Rosca Nacional de Tubos Hembra (National Pipe Thread Female, NPTF). Los suministros de 13 mm (1/2 in) NPTF no deben extenderse más de un máx. de 6 mm (1/4 in) por encima del piso terminado. **FIGURAS 1 y 2.**
- Aplique cinta selladora (PROPORCIONADA) a las roscas del lado más largo de los ADAPTADORES DE LA MANGUERA (1). Enrosque los ADAPTADORES DE LA MANGUERA (1) en los suministros del piso y apriete completamente. **FIGURA 1.**



**Nota: Se necesitarán dos personas para instalar el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (3), una que sostenga el ensamble y otra que haga las conexiones del suministro.**

- Mientras sostiene el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (3) en su lugar sobre los suministros del piso de agua, conecte las LÍNEAS DE SUMINISTRO FLEXIBLES DE AGUA CALIENTE y FRÍA (4, 5) a los ADAPTADORES DE LA MANGUERA (1). **FIGURA 3.**
- Conecte la MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE (4) (marcada con una línea roja) al suministro de agua caliente del piso y la MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA FRÍA (5) (marcada con una línea azul) al suministro de agua fría del piso. Utilice una llave inglesa o una llave fija de 22 mm (7/8 in) para apretar las conexiones. No apriete excesivamente.
- Mantenga el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (3) en su lugar e instale los seis TORNILLOS DE MONTAJE (2).
- Verifique la alineación y la nivelación antes de apretar definitivamente los TORNILLOS DE MONTAJE (2). Empuje la CUBIERTA DE LA BRIDA (6) hasta que quede al ras del piso terminado. **FIGURA 4.**



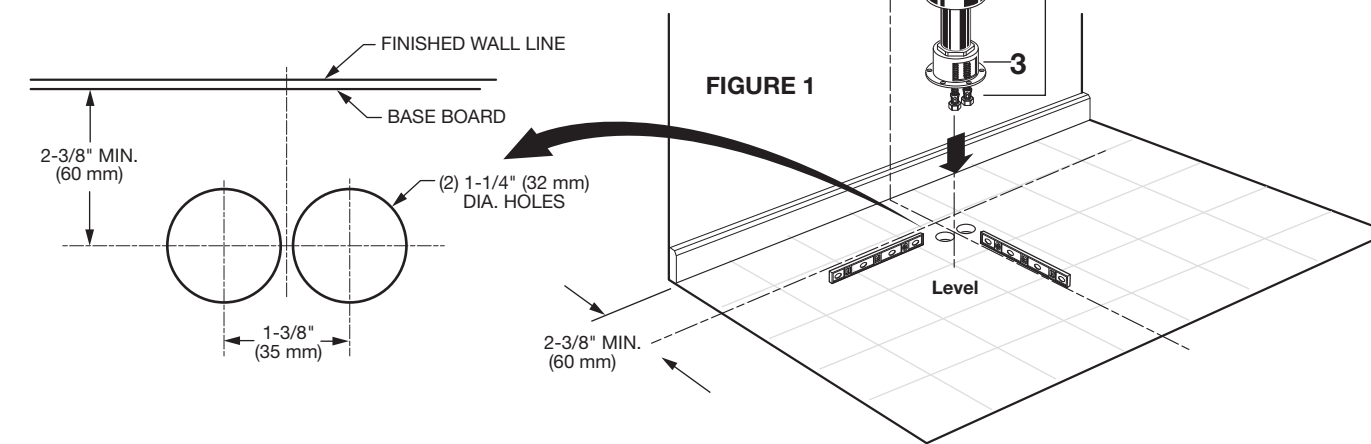
### 2 DETERMINE MOUNTING LOCATION

**FIGURE 1.**

- Determine the distance from the finished wall to the center of the floor water supply holes and mark a centerline. This measurement cannot be less than 2-3/8" (60 mm) from the finished wall including any base board moldings.
- Drill two 1-1/4" (32 mm) diameter holes for 1/2" (13 mm) Hot and Cold supplies.
- Slide FLANGE COVER (1) upwards on the TUB FILLER ASSEMBLY (2).

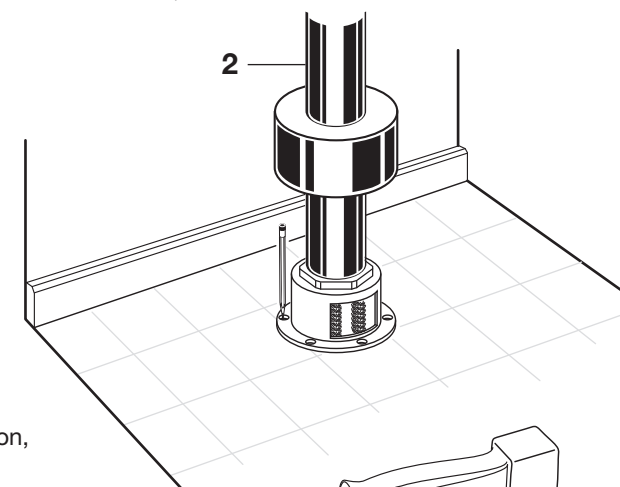
**Note: Check that floor is level in both directions.**

- Place MOUNTING FLANGE (3) over the two floor supply holes. Align and center the TUB FILLER ASSEMBLY (2).



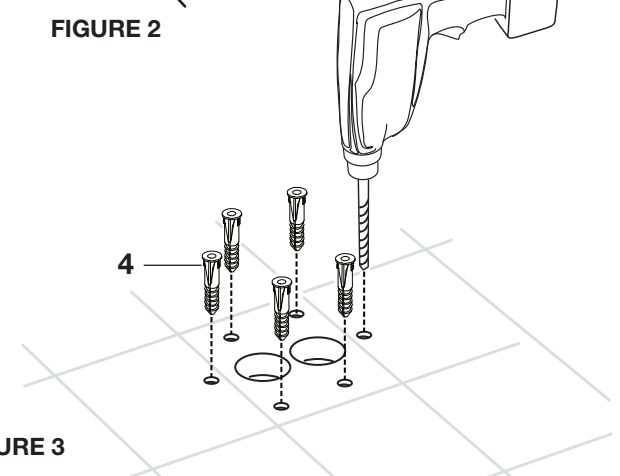
**FIGURE 2.**

- With the TUB FILLER ASSEMBLY (2) aligned and in desired position, mark on the floor the six mounting holes for the floor flange.



**FIGURE 3.**

- Drill six 1/4" (6 mm) diameter holes 1-3/4" (44 mm) deep.
- Install the six ANCHORS (4) supplied, flush with the top of the finished floor.



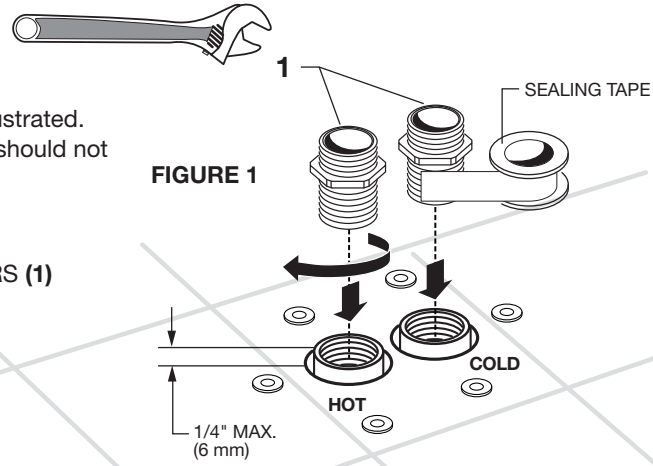
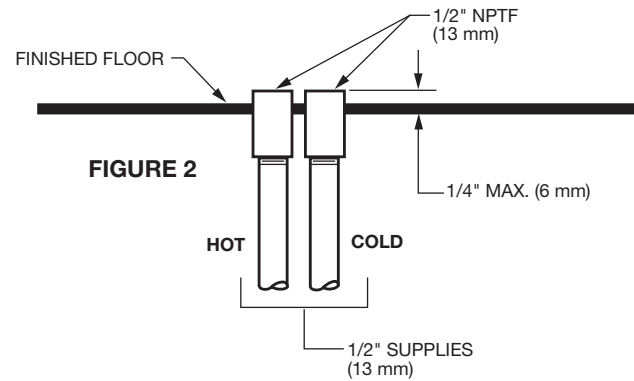
### 3 INSTALL TUB FILLER ASSEMBLY

#### INSTALL WATER SUPPLIES AND ADAPTERS

- Install the Hot and Cold water supplies through the floor as illustrated. The supplies are 1/2" (13 mm) NPTF. The 1/2" NPTF supplies should not extend more than a 1/4" (6 mm) max. above the finished floor.

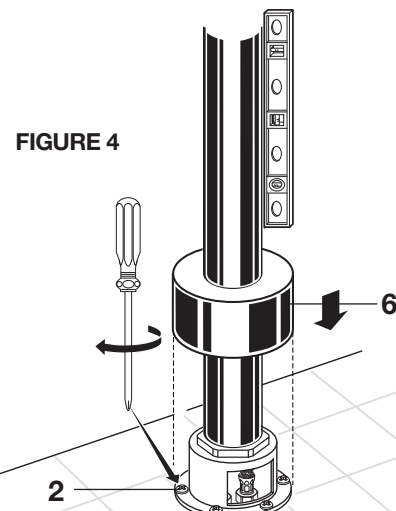
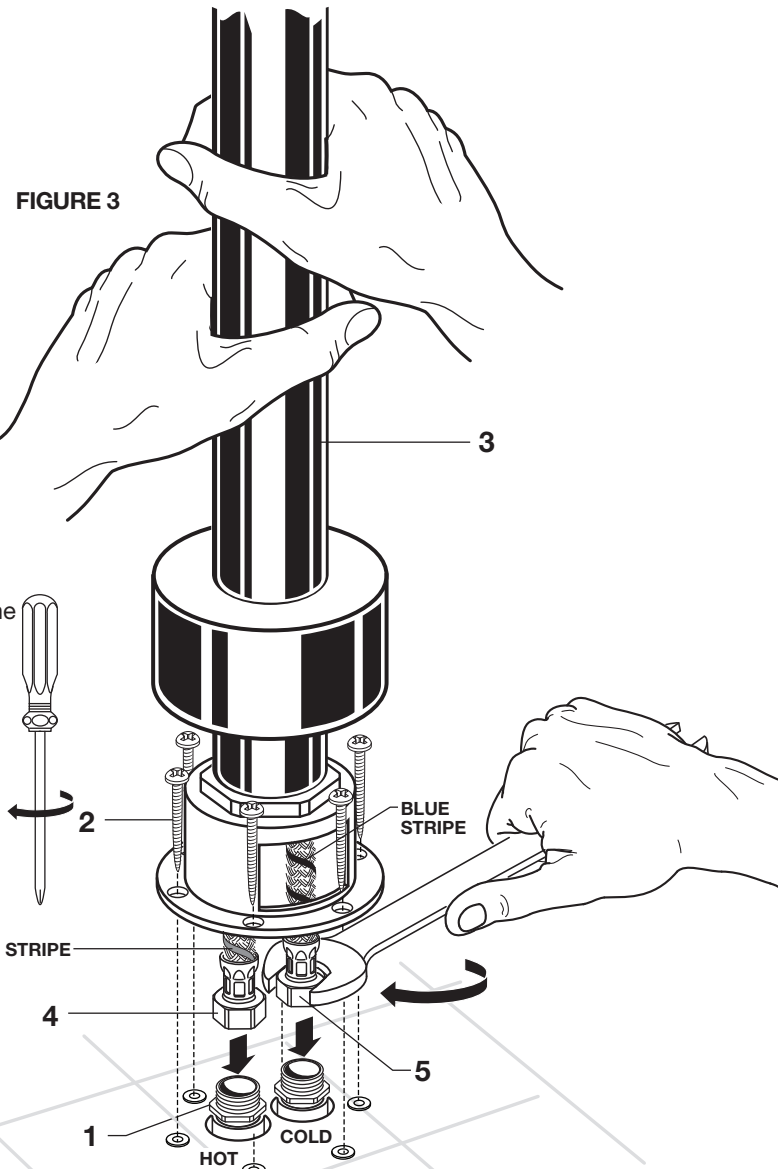
**FIGURES 1 and 2.**

- Apply sealing tape (SUPPLIED) to the threads on the longer side of the HOSE ADAPTERS (1). Thread the HOSE ADAPTERS (1) into the floor supplies and tighten fully. **FIGURE 1.**



**Note: Two people will be needed to install the TUB FILLER ASSEMBLY (3), one holding the assembly and one making the supply connections.**

- While holding the TUB FILLER ASSEMBLY (3) in place over the floor and water supplies, connect the FLEXIBLE HOT and COLD WATER SUPPLY LINES (4, 5) to the HOSE ADAPTERS (1). **FIGURE 3.**
- Connect the HOT WATER SUPPLY HOSE (4) (marked with red stripe) to the Hot water supply from the floor and the COLD WATER SUPPLY HOSE (5) (marked with blue stripe) to Cold water supply from the floor. Use an adjustable wrench or 7/8" (22 mm) open end wrench to tighten connections. Do not over tighten.
- Hold the TUB FILLER ASSEMBLY (3) in place and install the six MOUNTING SCREWS (2).
- Check alignment and level before final tightening of the MOUNTING SCREWS (2). Push FLANGE COVER (6) flush against finished floor. **FIGURE 4.**



**FIGURE 3**

**FIGURE 4**

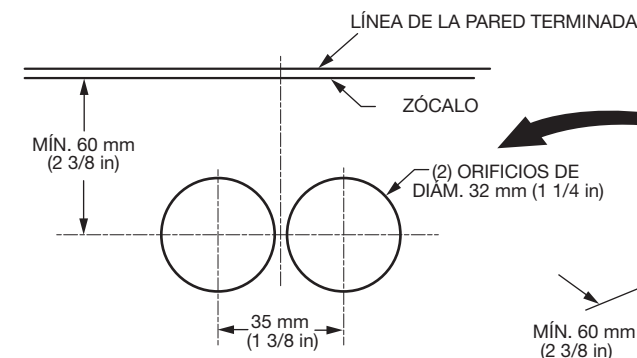
### 2 DETERMINE LA UBICACIÓN DEL MONTAJE

#### FIGURA 1.

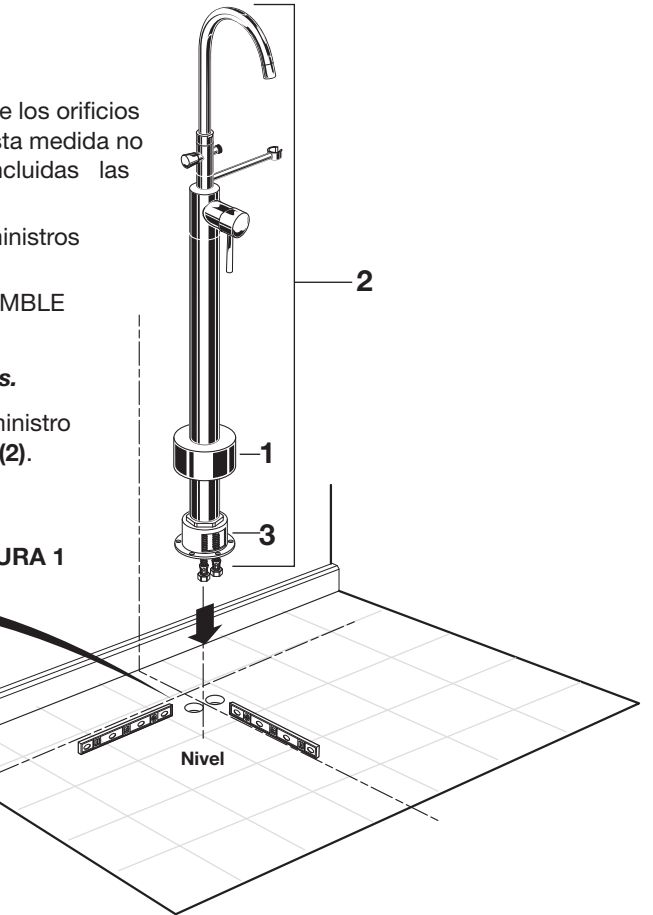
- Determine la distancia desde la pared terminada hasta el centro de los orificios de los suministros de agua del piso y marque una línea central. Esta medida no puede ser menor de 60 mm (2 3/8 in) desde la pared terminada, incluidas las molduras del zócalo.
- Perfore dos orificios de 32 mm (1 1/4 in) de diámetro para los suministros de agua caliente y fría de 13 mm (1/2 in).
- Deslice la CUBIERTA DE LA BRIDA (1) hacia arriba sobre el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (2).

**Nota: Verifique que el piso esté nivelado en ambas direcciones.**

- Coloque la BRIDA DE MONTAJE (3) sobre los dos orificios de suministro del piso. Alinee y centre el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (2).



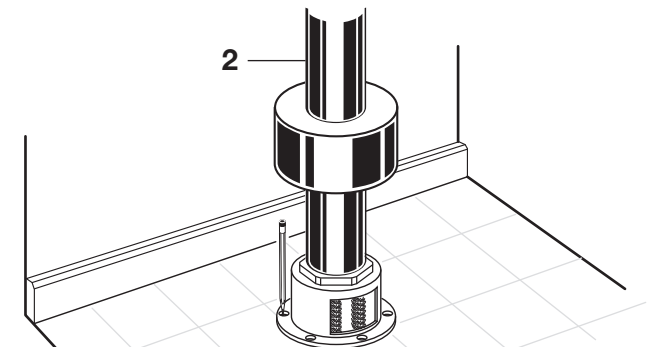
**FIGURA 1**



#### FIGURA 2.

- Con el ENSAMBLE DEL LLENADOR DE TINA (2) alineado en la posición deseada, marque en el piso los seis orificios de montaje para la brida de piso.

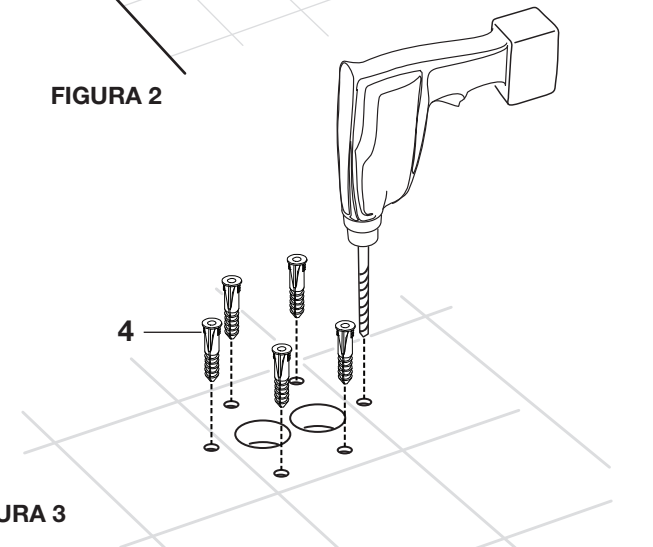
**FIGURA 2**



#### FIGURA 3.

- Perfore seis orificios de 6 mm (1/4 in) de diámetro y 44 mm (1 3/4 in) de profundidad.
- Instale los seis ANCLAJES (4) proporcionados al ras de la parte superior del piso terminado.

**FIGURA 3**



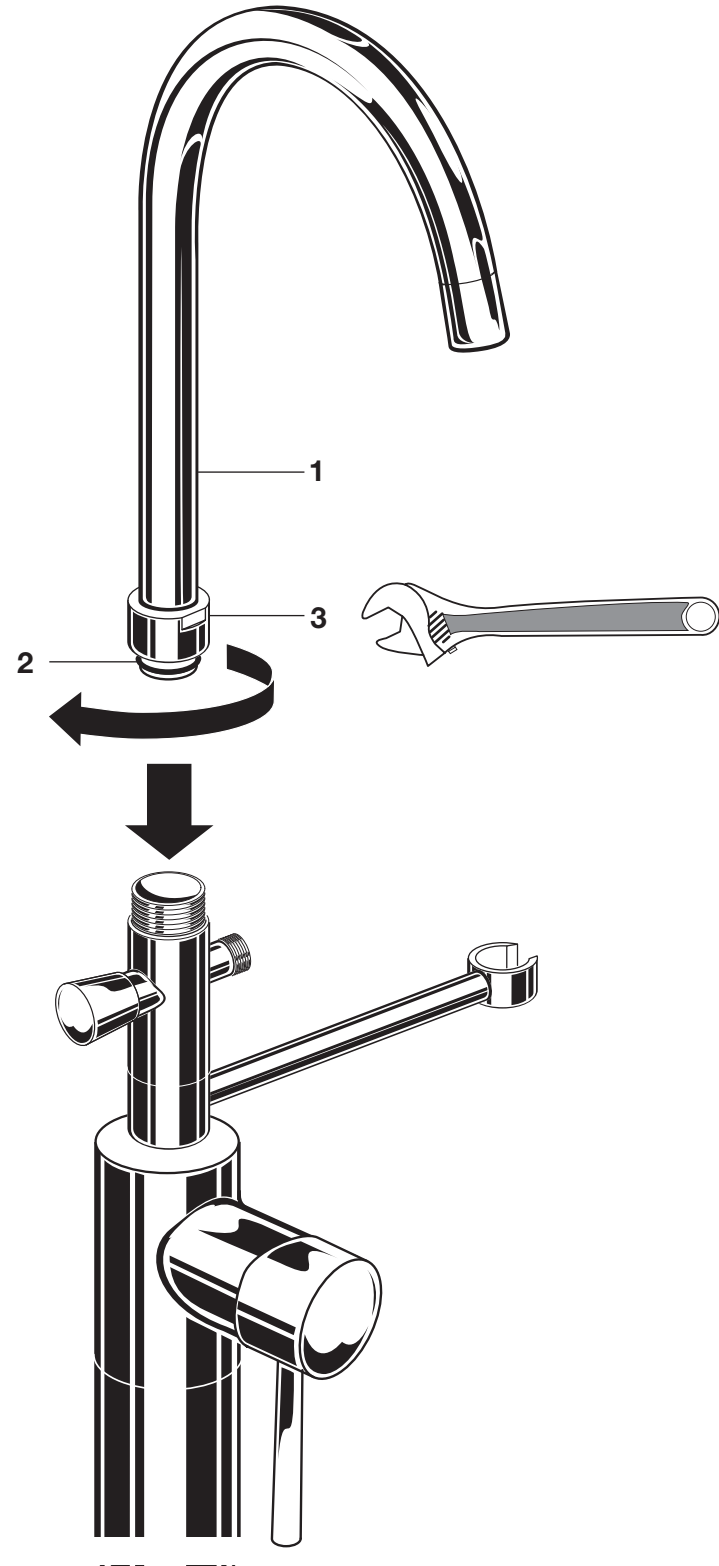
## 1 ENSAMBLE DEL SURTIDOR

**PRECAUCIÓN** Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

**¡ADVERTENCIA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR!** Verifique con su Autoridad de código local los requisitos de instalación aceptables para este conjunto de tina romana con ducha de mano. Es posible que algunos códigos locales requieran la instalación de un interruptor de vacío y/o una válvula mezcladora de presión equilibrada junto con este producto.

- Instale el SURTIDOR (1) en el cuerpo de la llave. Asegúrese de que la JUNTA TÓRICA (2) esté instalada y no esté dañada.
- Apriete a mano la TUERCA DEL SURTIDOR (3). Alinee y centre el SURTIDOR (1) con la línea central de cuerpo de la llave. Apriete completamente la TUERCA DEL SURTIDOR (3) con una llave inglesa.

**Nota:** Tenga cuidado de no rayar la llave al ajustar el SURTIDOR (1).



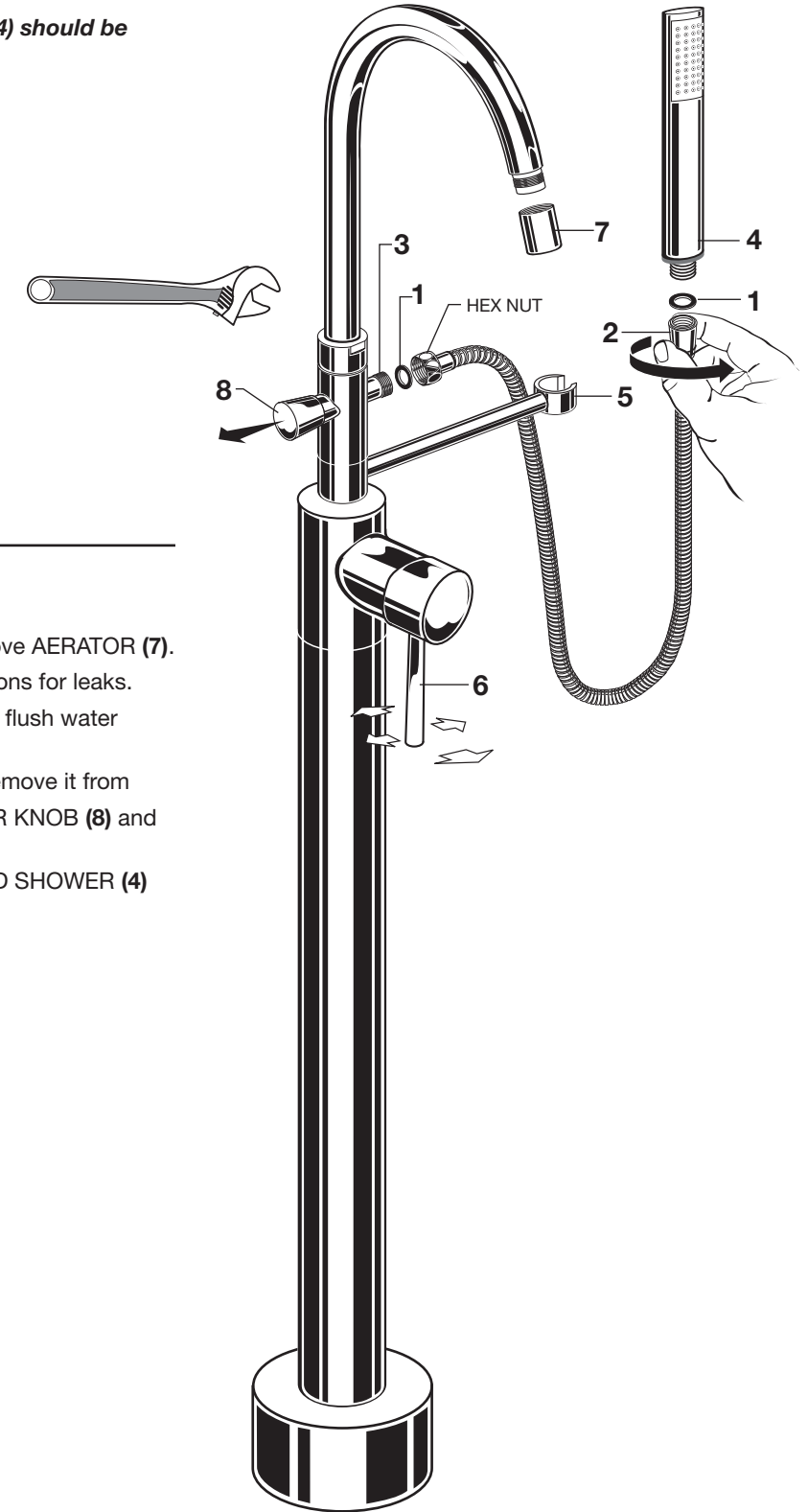
## 4 INSTALL HAND SHOWER

- Install SEALS (1) on both ends of the SPRAY HOSE (2) and connect the one end with the hex nut to the TUB FILLER ASSEMBLY (3) using an adjustable wrench. Hand tighten the connection to the HAND SHOWER (4).

**Note:** When not in use, the HAND SHOWER (4) should be seated in the HOLDER (5).

## 5 TEST INSTALLED FAUCET

- Move HANDLE (6) into “off” position and remove AERATOR (7).
- Turn on water supplies and check all connections for leaks.
- Operate HANDLE (6) on to off, hot and cold to flush water lines thoroughly.
- Lift HAND SHOWER (4) from the holder and remove it from HOSE (2). Direct spray into tub. Pull DIVERTER KNOB (8) and check HOSE (2) connections for leaks.
- Push DIVERTER KNOB (8) in and thread HAND SHOWER (4) onto HOSE.



# DXV

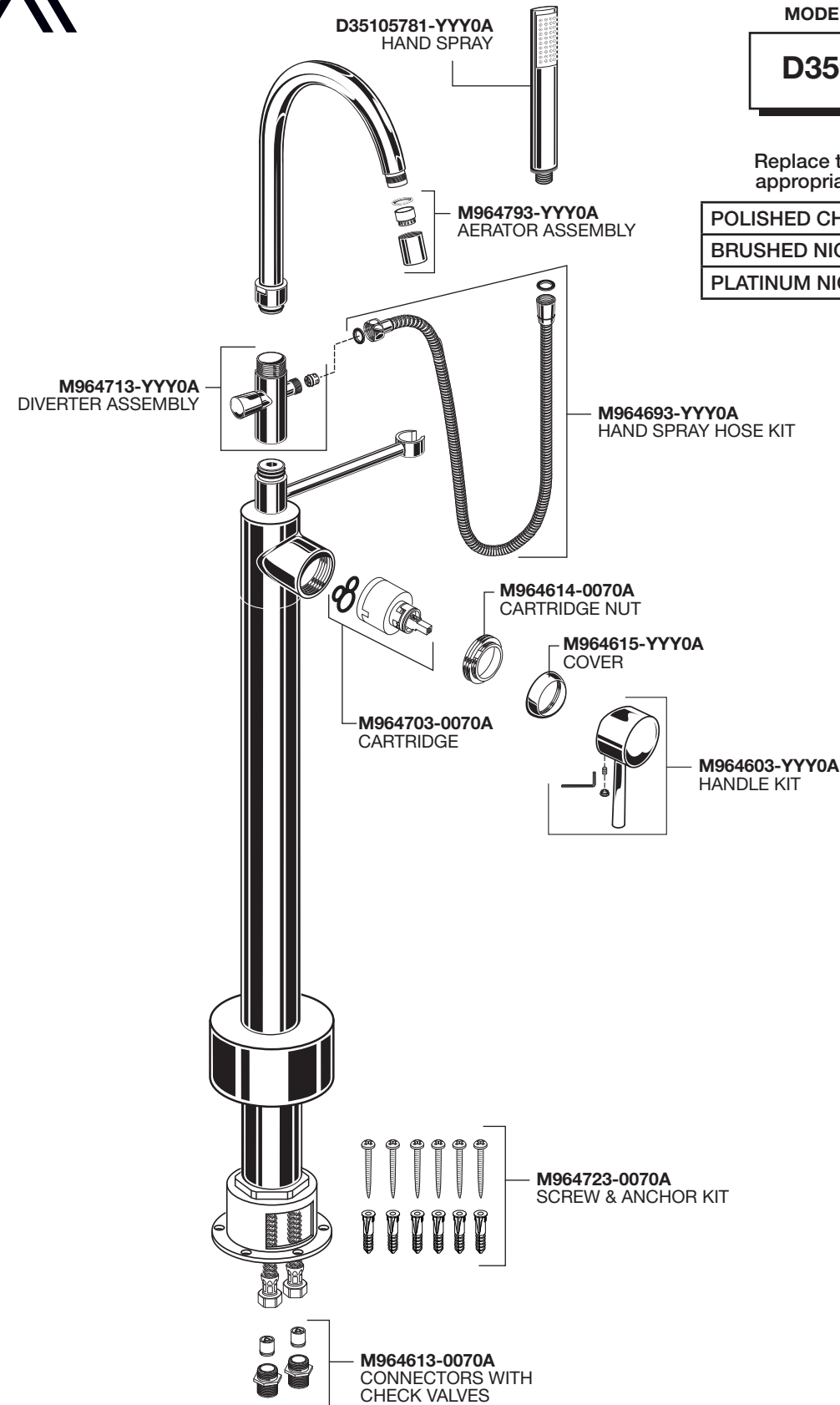
## Contemporary Free Standing Floor Mount Tub Filler

MODEL NUMBER

**D35901971**

Replace the "YYY" with appropriate finish code

POLISHED CHROME	100
BRUSHED NICKEL	144
PLATINUM NICKEL	150



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Llenador de tina Contemporáneo sin apoyo de montaje en piso

Modelo D35901971

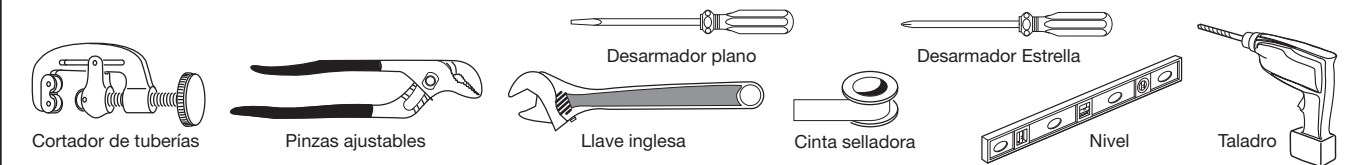
Gracias por elegir DXV. Para asegurarse de que no haya problemas durante la instalación, lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar.



# DXV

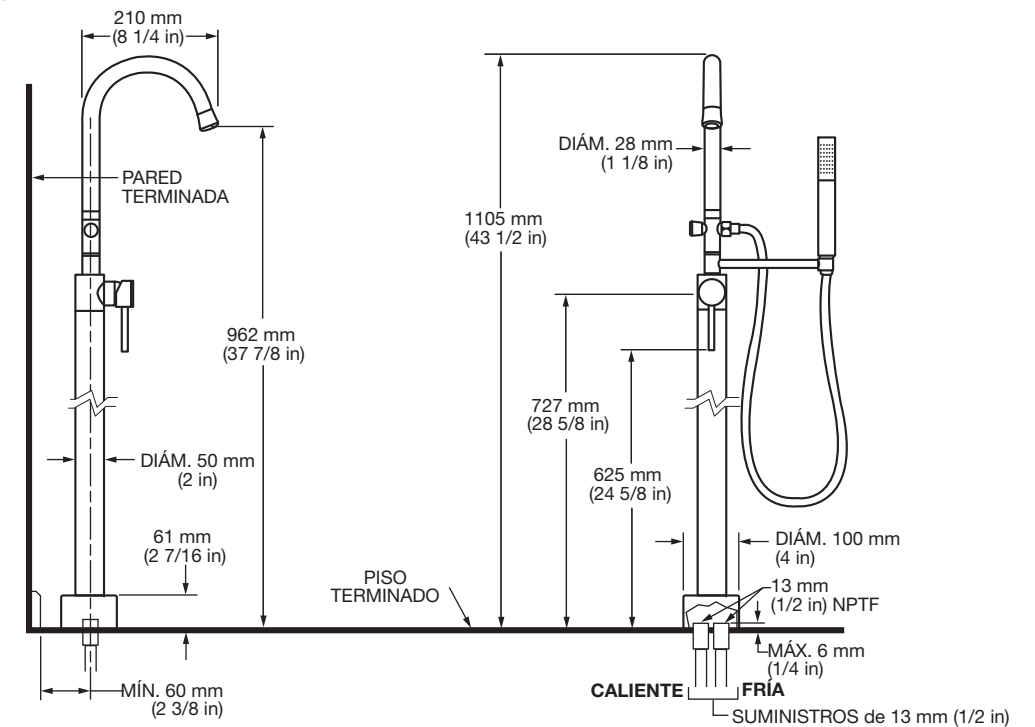
#### HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

La mayoría de los procedimientos requieren el uso de herramientas y materiales comunes disponibles en ferreterías. Antes de comenzar la instalación, es fundamental tener disponibles las herramientas y los materiales.



#### DIMENSIONES GENERALES:

• Para referencia



#### En los Estados Unidos:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Atención: Director de Atención al Cliente

Para los residentes de los EE.UU., también puede obtenerse información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### En Canadá:

DXV  
900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Número sin cargo: 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### En México:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Número sin cargo: 01-800-8391200  
www.DXV.mx



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Robinet de baignoire autoportant Contemporain monté au plancher

Modèle D35901971

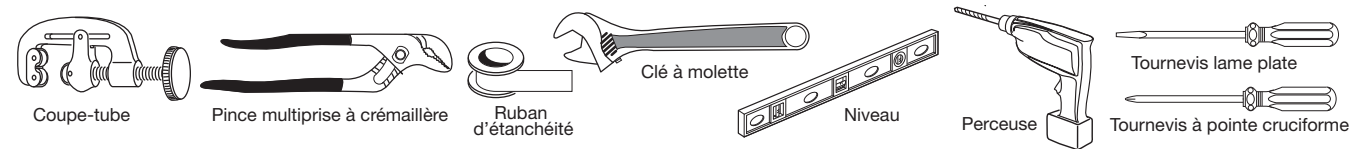
Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV. Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.



# DXV

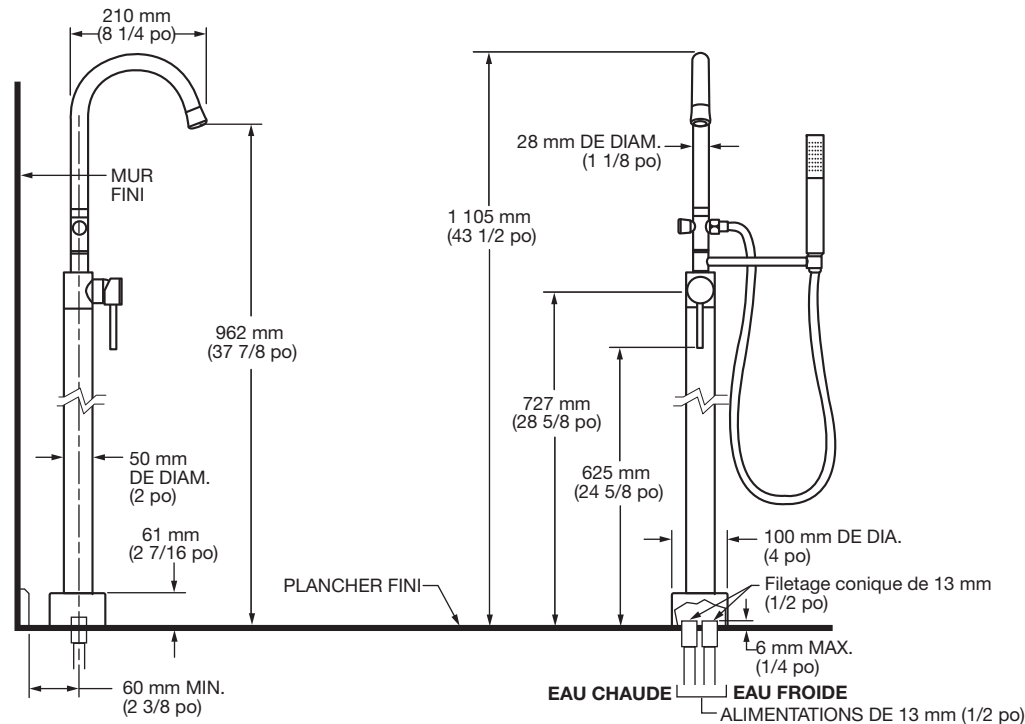
### OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



### DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

#### Aux États-Unis:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734  
www.DXV.com

#### Au Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
www.DXV.ca

#### Au Mexico:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Toll Free: 01-800-8391200  
www.DXV.mx

# DXV

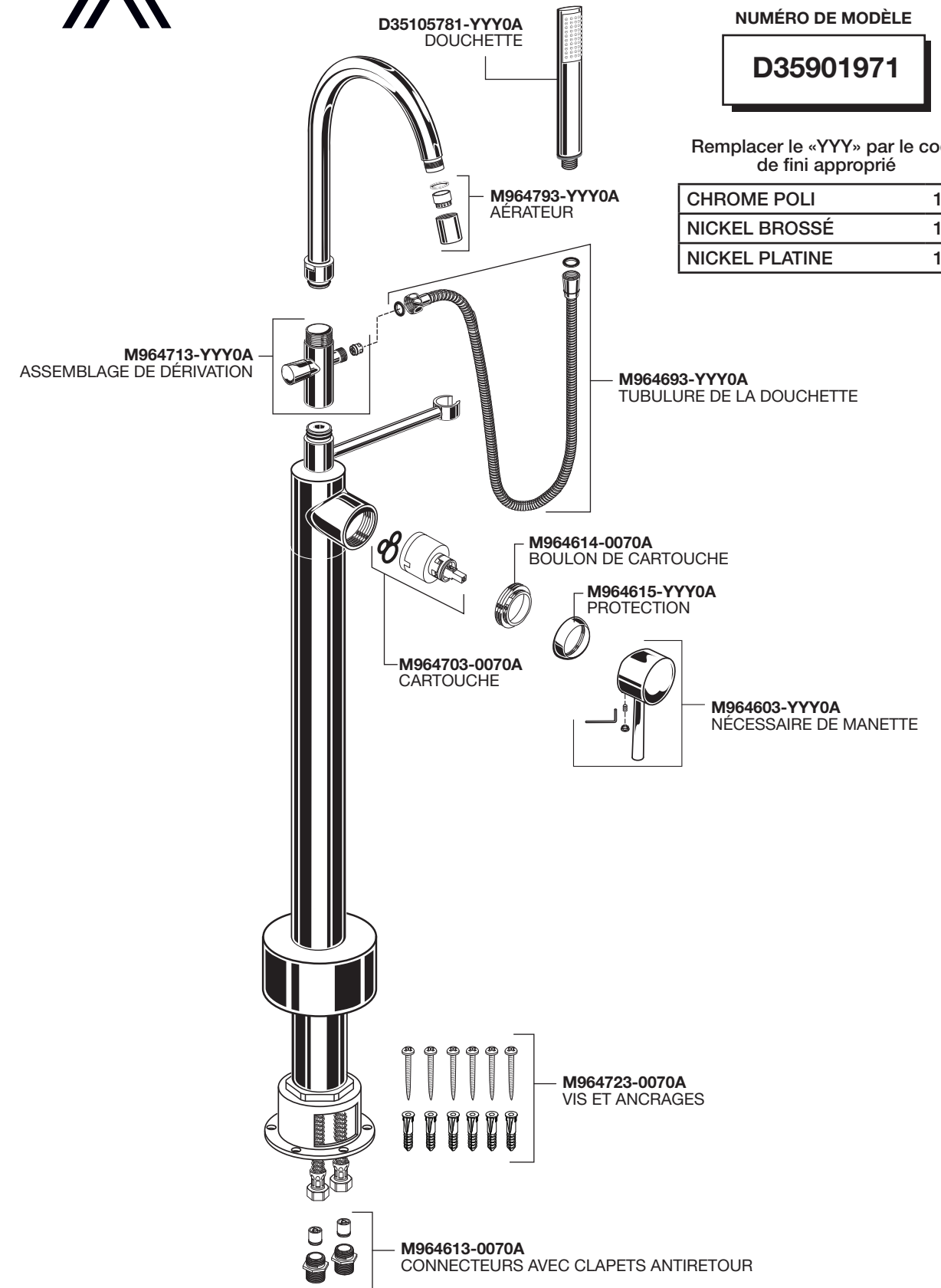
## Robinet de baignoire autoportant Contemporain monté au plancher

NUMÉRO DE MODÈLE

**D35901971**

Remplacer le «YYY» par le code de fini approprié

CHROME POLI	100
NICKEL BROSSÉ	144
NICKEL PLATINE	150

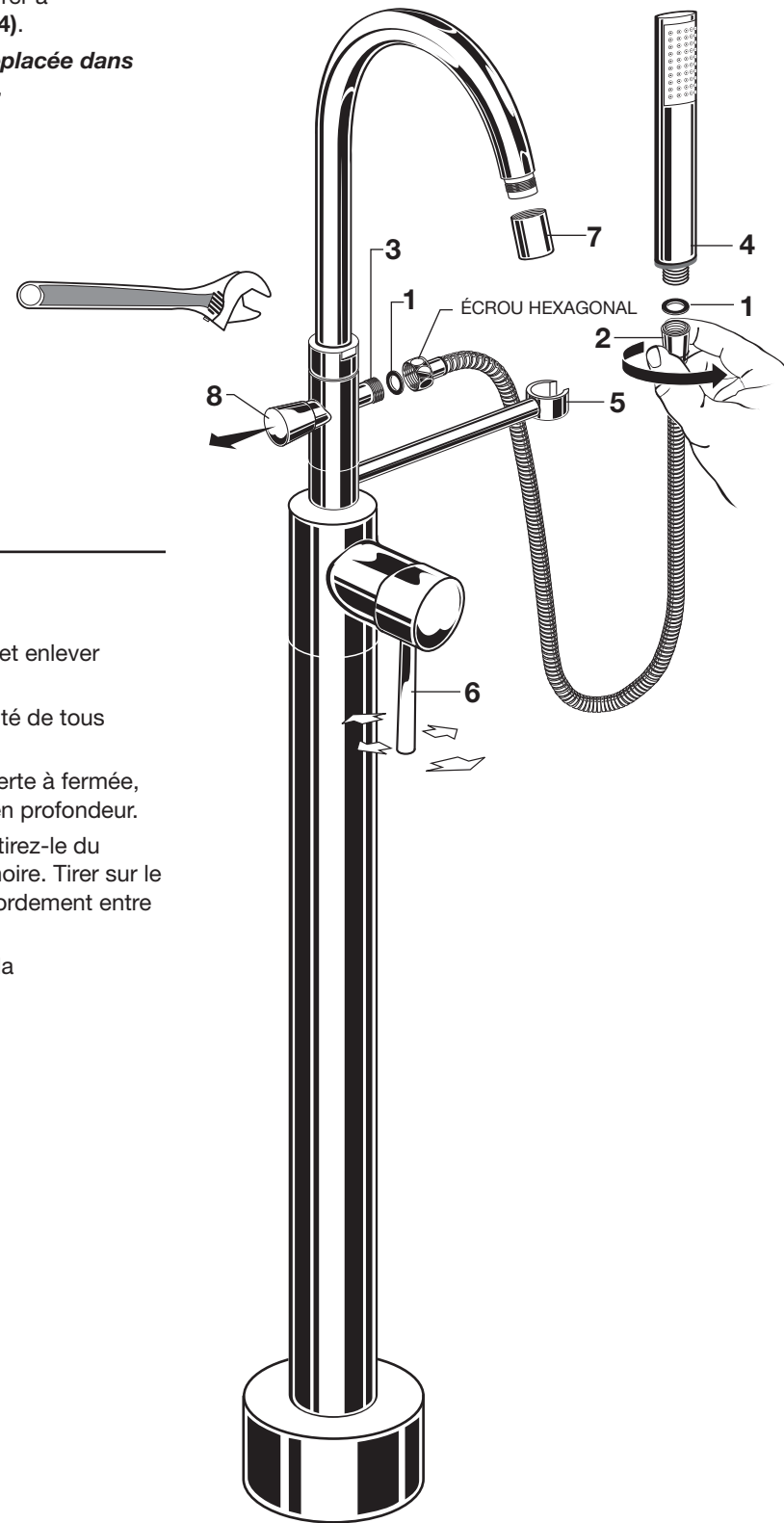




#### 4 INSTALLER LA DOUCHETTE

- Installer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉTE (1) aux deux extrémités du TUYAU FLEXIBLE DE LA DOUCHETTE (2) et raccorder l'une des extrémités avec l'écrou hexagonal au ROBINET DE BAINNOIRE (3) à l'aide d'une clé à molette. Serrer à la main le raccordement avec la DOUCHETTE (4).

**Remarque :** La DOUCHETTE (4) devrait être remplacée dans son SUPPORT (5) lorsqu'elle n'est pas utilisée.



#### 5 TESTER LE ROBINET INSTALLÉ

- Déplacer la MANETTE (6) en position FERMÉE et enlever l'AÉRATEUR (7).
- Ouvrir l'alimentation en eau et vérifier l'étanchéité de tous les raccordements.
- Faire passer la MANETTE (6) des positions ouverte à fermée, chaud et froid pour rincer les conduites d'eau en profondeur.
- Retirer la DOUCHETTE (4) de son support et retirez-le du TUYAU FLEXIBLE (2). Diriger le jet vers la baignoire. Tirer sur le BOUTON DE DÉRIVATION (8) et vérifier le raccordement entre le TUYAU (2) pour détecter toute fuite.
- Enfoncer le BOUTON DE DÉRIVATION (8) et fil la DOUCHETTE (4) sur le TUYAU FLEXIBLE (2).

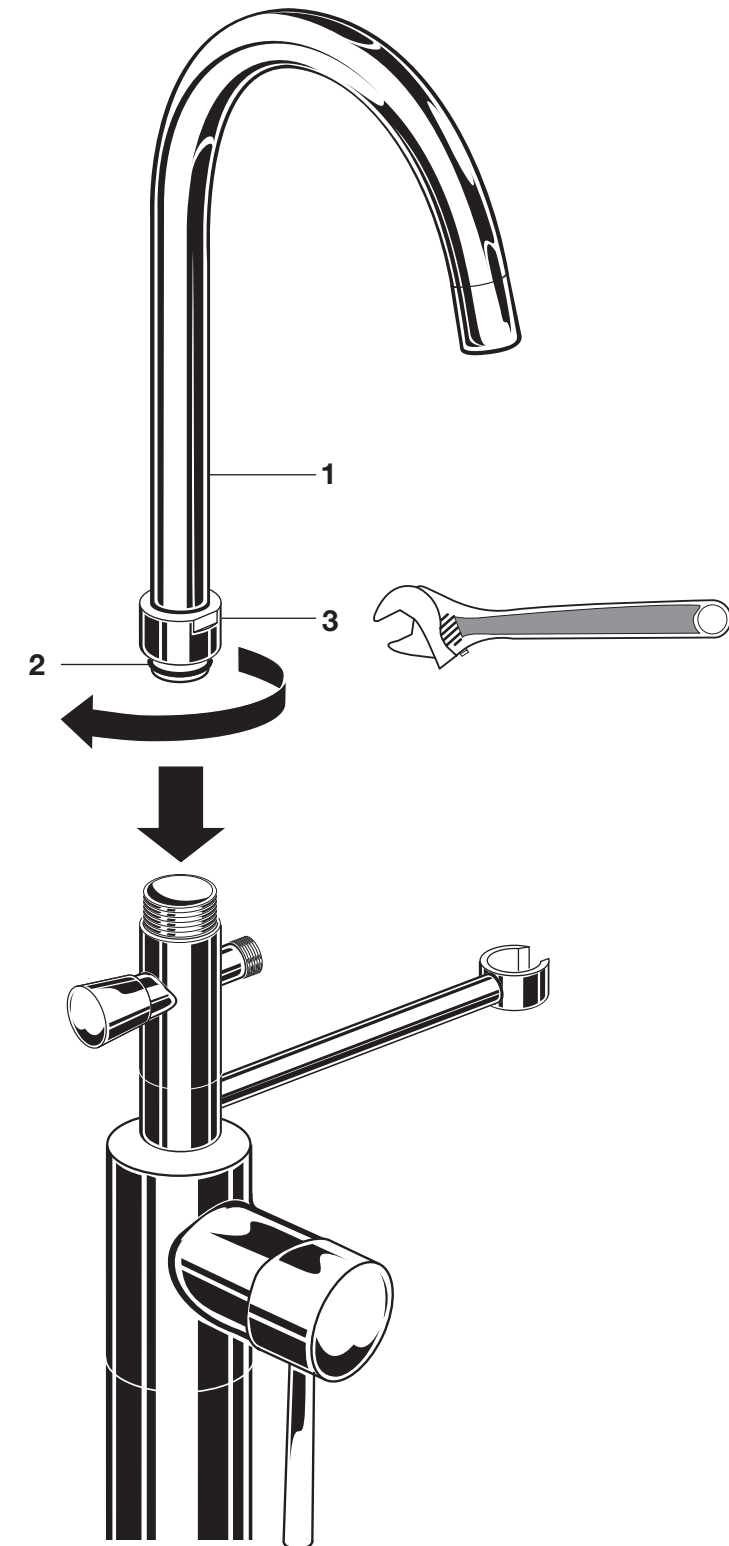
#### 1 ASSEMBLAGE DU BEC

**ATTENTION** Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

**AVIS IMPORTANT POUR L'INSTALLATEUR!**

Veillez vérifier les exigences d'installation acceptables de cet ensemble de baignoire romaine avecdouchette auprès de votre autorité locale compétente. Certaines autorités locales exigent l'utilisation d'un casse-vide et/ou d'un robinet mélangeur à pression équilibrée, en conjonction avec ce produit.

- Installer le BEC DU ROBINET (1) dans le corps du robinet. S'assurer que le JOINT TORIQUE (2) est installé et non endommagé.
- Serrer l'ÉCROU DU BEC (3) à la main. Aligner et centrer le BEC (1) avec la ligne centrale du corps du robinet. Avec une clé à molette, serrer complètement l'ÉCROU



## 2 DÉTERMINER L'EMPLACEMENT DE MONTAGE

FIGURE 1.

- Déterminer la distance entre le mur fini et le centre des trous des alimentations en eau au sol et tracer un axe central. Cette mesure ne peut pas être inférieure à 60 mm (2 3/8 po) à partir du mur fini, y compris toute moulure du carton de base.
- Percer deux trous de 32 mm (1 1/4 po) de diamètre pour les alimentations de 13 mm (1/2 po) pour l'eau chaude et l'eau froide.
- Faire glisser le COUVERCLE À BRIDE (1) vers le haut sur le ROBINET DE BAIGNOIRE (2).

**Remarque :** Vérifier que le plancher est à niveau dans les deux sens.

- Placer la BRIDE DE MONTAGE (3) au-dessus des deux trous de l'alimentation. Aligner et centrer le ROBINET DE BAIGNOIRE (2).

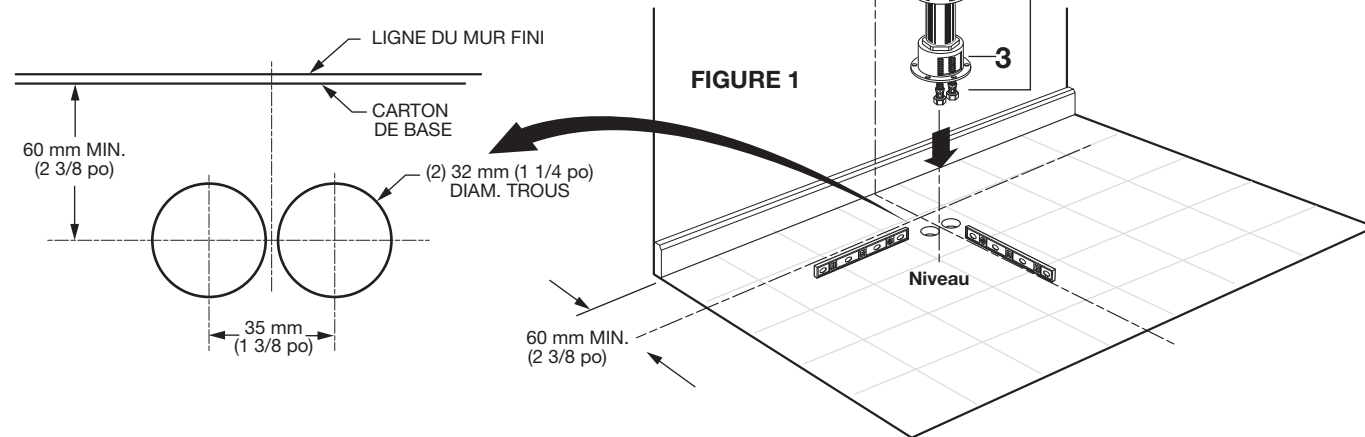


FIGURE 2.

- Avec le ROBINET DE BAIGNOIRE (2) aligné et dans la position désirée, marquer les six trous de fixation de la bride au sol sur le plancher.

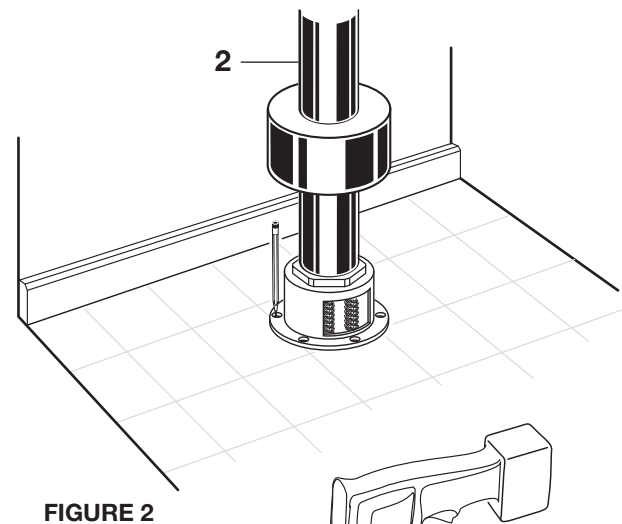
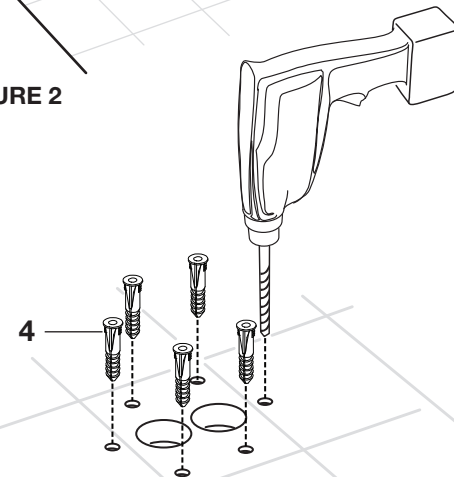


FIGURE 3.

- Percer six trous de 6 mm (1/4 po) de diamètre et 44 mm (1 3/4 po) de profondeur.
- Installer les six ANCRAGES (4) fournis de manière à ce qu'ils soient au même niveau que le haut du plancher fini.

FIGURE 3



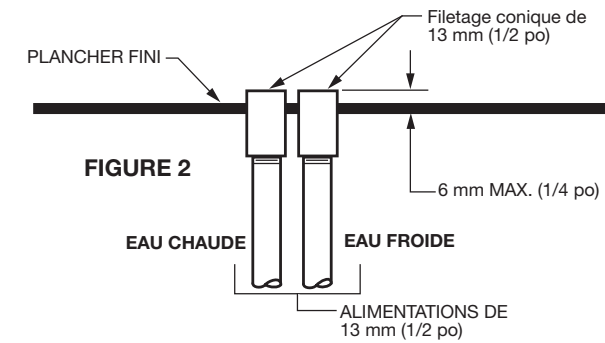
## 3 INSTALLER LE ROBINET DE BAIGNOIRE

### INSTALLER LES ALIMENTATIONS EN EAU ET LES ADAPTATEURS

- Utiliser les alimentations en eau chaude et en eau froide via le sol tel qu'illustré. Les alimentations ont un filetage conique de 13 mm (1/2 po). Les alimentations à filetage conique de 13 mm (1/2 po) ne doivent pas dépasser de plus de 6 mm (1/4 po) max. au-dessus du plancher fini.

FIGURES 1 et 2.

- Appliquer le ruban d'étanchéité (FOURNI) sur les filets du côté le plus long des ADAPTATEURS DU TUYAU (1). Visser les ADAPTATEURS DU TUYAU (1) dans les alimentations du plancher et serrer à fond. FIGURE 1.



**Remarque :** Deux personnes seront nécessaires pour installer le ROBINET DE BAIGNOIRE (3) : une pour tenir l'ensemble et une pour faire les raccordements de l'alimentation.

- Tout en maintenant le ROBINET DE BAIGNOIRE (3) en place sur le plancher et les alimentations en eau, raccorder les CONDUITES D'ALIMENTATION FLEXIBLES d'EAU CHAUDE et d'EAU FROIDE (4, 5) aux ADAPTATEURS DU TUYAU (1). FIGURE 3.
- Raccorder le TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU CHAUDE (4) (marqué avec une bande rouge) à l'alimentation en eau chaude au sol et le TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU FROIDE (5) (marqué avec une bande bleue) à l'alimentation en eau froide au sol. Utiliser une clé à molette ou une clé plate de 962 mm (7/8 po) pour serrer les raccordements. Ne pas trop serrer.
- Tenir le ROBINET DE BAIGNOIRE (3) en place et installer les six VIS DE FIXATION (2).
- Vérifier l'alignement et le niveau avant le serrage définitif des VIS DE FIXATION (2). Pousser le COUVERCLE À BRIDE (6) au niveau du plancher fini. FIGURE 4.

FIGURE 4

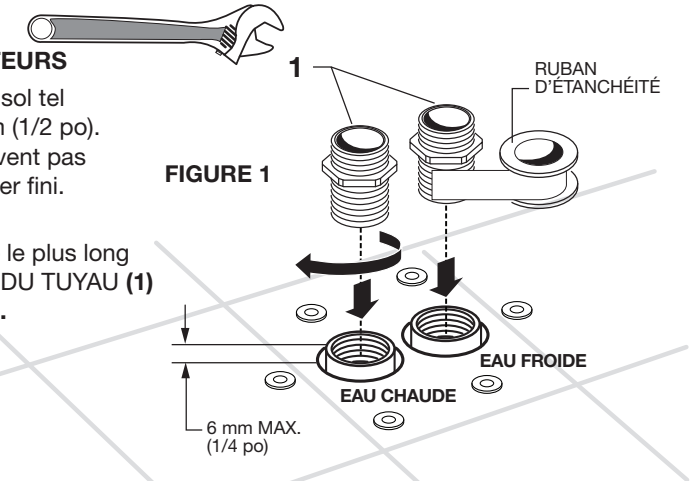
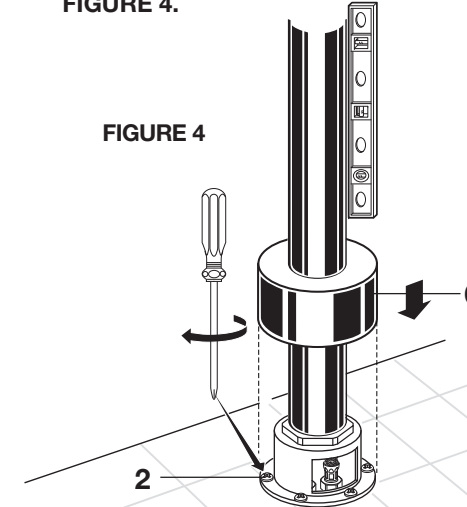


FIGURE 3

